

Investissements canadiens à l'étranger, 2020

Confidentiel une fois rempli.

C0010 If you prefer this questionnaire in English, please check

À LIRE AVANT DE REMPLIR LE FORMULAIRE

Cette enquête recueille des données en vertu de la *Loi sur la statistique*, *Lois revisées du Canada*, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Objet de l'enquête

L'objet de cette enquête est de recueillir des données liées à l'investissement de l'entreprise déclarante canadienne dans ses filiales étrangères. Les données recueillies servent à préparer les états de la balance des paiements internationaux et du bilan des investissements internationaux du Canada. De tels états aident le gouvernement canadien à établir les politiques monétaires et celles des taux de change. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Si vous nous transmettez le questionnaire par télécopieur ou par courrier électronique, Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*. **AVIS** : Il n'y a aucun risque de divulgation si vous remplissez un questionnaire en ligne sur le Web.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Période de déclaration

Veillez fournir les renseignements demandés pour l'année civile se terminant le 31 décembre 2020. Si ce n'est pas possible, veuillez déclarer les données pour votre exercice financier le plus récent se terminant entre le 1^{er} avril 2020 et le 31 mars 2021 et inscrivez ci-dessous la période visée.

Indiquez l'année d'exercice : Début : C0100 Fin : C0101

Coupages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Renvoi du questionnaire

Le présent questionnaire doit être retourné dûment rempli dans les quatre semaines suivant sa réception à :

Statistique Canada,
150 promenade Tunney's Pasture
Centre de distribution SC-0505
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous avez besoin d'éclaircissements, vous pouvez téléphoner sans frais au **1-800-565-1685**. Par télécopieur : **1-888-883-7999** ou par courriel : infostats@canada.ca

Entité déclarante

L'entreprise déclarante canadienne doit fournir une déclaration consolidée s'appliquant à elle-même et à toutes ses filiales canadiennes, le cas échéant. Si, pour une raison quelconque, l'on ne dispose pas de comptes entièrement consolidés, il se peut que les filiales canadiennes soient priées de remplir séparément un questionnaire.

Détail par pays

Veillez utiliser la liste de codes de pays, à la page 17, pour identifier le pays où se situe l'investissement principal de la société affiliée étrangère.

ATTESTATION

Personne chargée de remplir ce questionnaire :

Nom de famille		Prénom	
C0054	<input type="text"/>	C0013	<input type="text"/>
Titre		Numéro de téléphone	
C0014	<input type="text"/>	C0017	<input type="text"/>
Adresse électronique		Poste	
C0018	<input type="text"/>	C0027	<input type="text"/>
Signature		Numéro de télécopieur	
<input type="text"/>	C0016	<input type="text"/>	
Date AAAA MM JJ		C0015	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

Opérationnelle → **Passez à la question 4**

N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date AAAA MM JJ

→ **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

Faillite

Liquidation

Dissolution

Autre
Précisez les autres raisons a cessé ses activités

→ **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ **Passez à la question 4**

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

Date B00213 AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

Date B00214 AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

Date B00215 AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00216 AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. Veuillez vérifier ou indiquer la principale activité actuelle de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B00302

1 Ceci est l'activité principale actuelle. → Passez à la prochaine section

2 Ceci n'est pas l'activité principale actuelle.

Veuillez fournir une description brève mais précise de l'activité principale de cette entreprise ou organisation.

Ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

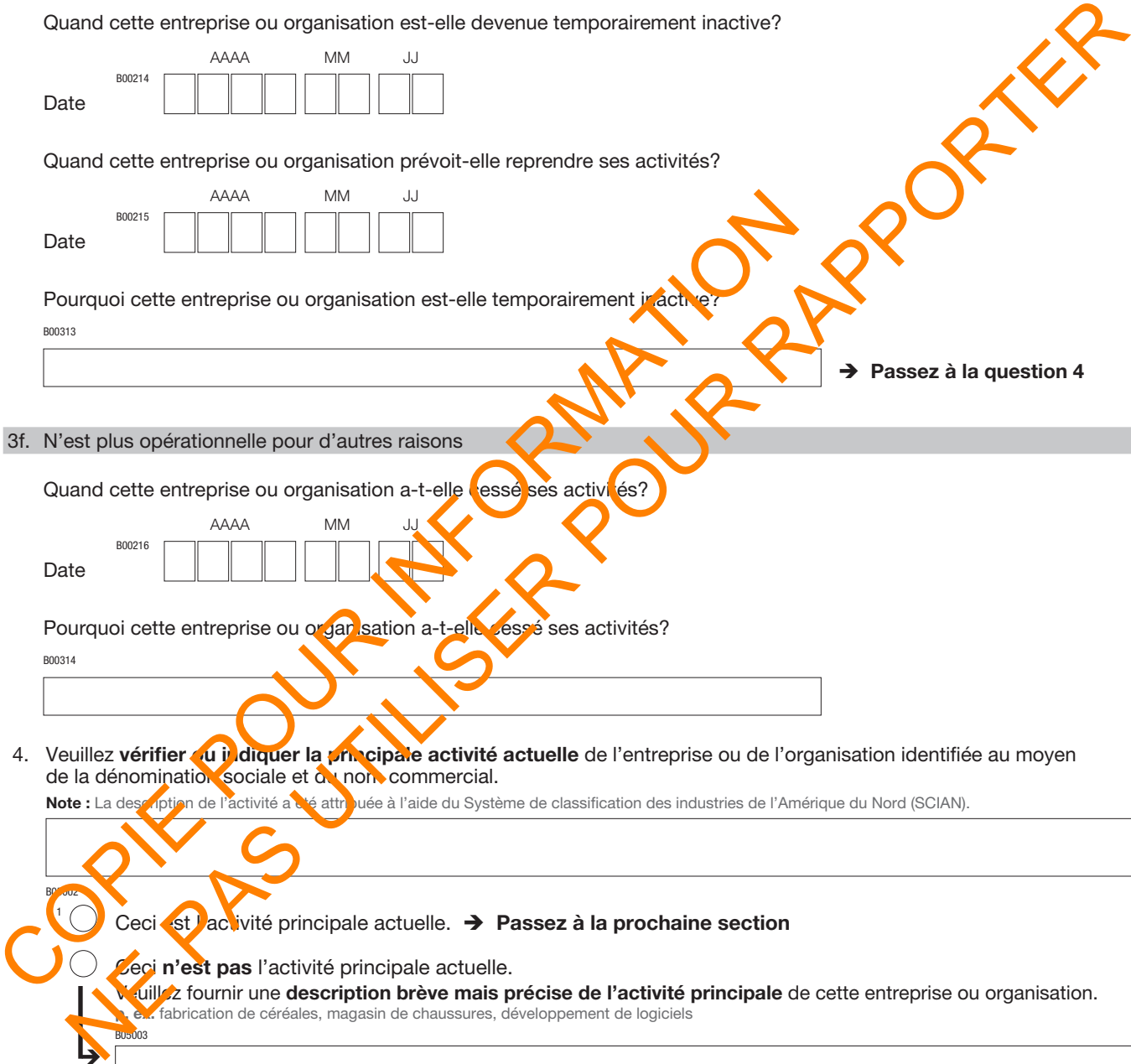
B05111

1 Oui

2 Non → Passez à la prochaine section

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219 AAAA MM JJ



**LISTE DES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ÉTRANGÈRES À ÊTRE DÉCLARÉES
DANS LE QUESTIONNAIRE BP-CIA**

Définition des sociétés affiliées étrangères

- **Les sociétés affiliées étrangères** sont des entités étrangères pour lesquelles l'entreprise déclarante canadienne, incluant ses filiales canadiennes intégralement consolidées, **détient ou contrôle 10% ou plus du capital actions avec droits de vote**. Le terme « sociétés affiliées étrangères » inclut les filiales étrangères (plus de 50% du capital actions avec droits de vote), les sociétés étrangères associées (entre 10% et 50% du capital actions avec droits de vote) et les succursales étrangères.

Déclaration des sociétés affiliées étrangères

- Ce questionnaire a été conçu pour pouvoir accommoder la majorité des unités déclarantes qui possèdent, dans la plupart des cas, cinq sociétés affiliées étrangères ou moins. Si vous détenez plus de cinq sociétés affiliées étrangères, veuillez photocopier ce questionnaire pour chacune des sociétés affiliées étrangères additionnelles qui doivent être déclarées ou communiquer avec nous pour obtenir des copies supplémentaires de ce questionnaire.

Comment rapporter les montants

- Dans ce questionnaire, les **montants** doivent être arrondis et exprimés en **milliers de dollars canadiens**. Par exemple, il faudra inscrire « 3 436 » pour un montant de 3 435 768,00 \$. Les montants inférieurs à 500 \$ sont arrondis à 0 \$ et devraient, par conséquent, être exclus.

NOM DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

C0101_1	
C0101_2	
C0101_3	
C0101_4	
C0101_5	
C0101_6	
C0101_7	
C0101_8	
C0101_9	
C0101_10	
C0101_11	
C0101_12	
C0101_13	
C0101_14	
C0101_15	
C0101_16	
C0101_17	
C0101_18	
C0101_19	
C0101_20	
C0101_21	
C0101_22	
C0101_23	
C0101_24	
C0101_25	

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez ajouter des feuilles supplémentaires.

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

A1. Nom de la société affiliée étrangère :

A2. Pays dans lequel se situe cette société affiliée étrangère :

- C1002_1 01 États-Unis (USA) 02 Pays-Bas (NLD)
 03 Royaume-Uni (GBR) 04 Brésil (BRA)
 05 Mexique (MEX) 06 Allemagne (DEU)
 07 Australie (AUS) 08 France (FRA)
 09 Chine (CHN) 10 Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

A3. Principale activité industrielle de la société affiliée étrangère (voir la liste de codes à la page 18)

A4. Est-ce que cette société affiliée étrangère est une société holding ou une entité à vocation spéciale (EVS) qui n'est pas la destination finale d'un tel investissement?

- Les EVS et les sociétés holding sont des entités légales qui sont utilisées comme des dispositifs pour lever des capitaux et détenir des actifs et des passifs. Habituellement, elles n'exercent peu ou pas d'activités et qui n'emploient pas ou peu de personnel et ont une présence physique limitée ou nulle dans la juridiction dans laquelle elles ont été créées. Les EVS et les sociétés holding sont souvent connues sous le nom de filiales de financement, sociétés relais, sociétés de façade, sociétés fantômes et sociétés boîte aux lettres.

- C1040_1 1 Oui
 3 Non

Si vous avez répondu oui ci-dessus, veuillez fournir la destination principale (utilisez la liste de code du pays sur la page 17) de l'investissement de cette filiale.

A5. Est-ce que la société affiliée étrangère est une succursale étrangère:

- Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_1 1 Oui ➔ **Passer à la question F1**
 3 Non ➔ **Passer à la question B1**

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société affiliée étrangère à la fin de la période de déclaration.

- B1. Actions ordinaires %
 B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE)

Valeurs de la société affiliée étrangère:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la société affiliée étrangère.
- Les valeurs de la société affiliée étrangère, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens:
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la société affiliée étrangère ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1 ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

CAN\$ '000

Total du capital-actions

- C2) Actions ordinaires
 C3) Actions privilégiées

Éléments des capitaux propres

- C4) Surplus d'apport
 C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu
 C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis

Revenu et dividendes

- C7) Revenu (perte) net(te)
 C8) Dividendes déclarés

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa société affiliée étrangère, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

CAN\$ '000	
Dette interentreprises	
D1) Due par la société affiliée étrangère à l'entreprise déclarante canadienne	C1016_1
D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société affiliée étrangère	C1017_1
Intérêts courus	
D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société affiliée étrangère envers l'entreprise déclarante canadienne	C1018_1
D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société affiliée étrangère	C1019_1

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la société affiliée étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

CAN\$ '000	
E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société affiliée étrangère	C1020_1

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la société affiliée étrangère est détenue ou contrôlée à plus de 50 % par l'entreprise déclarante canadienne (société affiliée étrangère détenue majoritairement ou FELD), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration:

F1. Nombre total d'employés (inclure les employés à temps plein et à temps partiel mais exclure les travailleurs occasionnels ou contractuels) C1023_1

CAN\$ '000	
F2. Ventes totales ou revenu d'exploitation brut	C1024_1
F3. Actif total	C1025_1
F4. Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)	C1026_1
F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :	
Ventes dans le marché intérieur	C1027_1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
Ventes au Canada	C1028_1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
Ventes dans tous les autres pays	C1029_1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
F6. Indiquer en pourcentage la valeur des immobilisations (propriétés, installations et matériel) faisant partie du montant de l'actif total déclaré à la question F3.	C1030_1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

CAN\$ '000	
G1. Actif net ou valeur nette des investissements	C1021_1
G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère	C1022_1

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

A1. Nom de la société affiliée étrangère :

A2. Pays dans lequel se situe cette société affiliée étrangère :

- C1002_1 01 États-Unis (USA) 02 Pays-Bas (NLD)
 03 Royaume-Uni (GBR) 04 Brésil (BRA)
 05 Mexique (MEX) 06 Allemagne (DEU)
 07 Australie (AUS) 08 France (FRA)
 09 Chine (CHN) 10 Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

A3. Principale activité industrielle de la société affiliée étrangère (voir la liste de codes à la page 18)

A4. Est-ce que cette société affiliée étrangère est une société holding ou une entité à vocation spéciale (EVS) qui n'est pas la destination finale d'un tel investissement?

- Les EVS et les sociétés holding sont des entités légales qui sont utilisées comme des dispositifs pour lever des capitaux et détenir des actifs et des passifs. Habituellement, elles n'exercent peu ou pas d'activités et qui n'emploient pas ou peu de personnel et ont une présence physique limitée ou nulle dans la juridiction dans laquelle elles ont été créées. Les EVS et les sociétés holding sont souvent connues sous le nom de filiales de financement, sociétés relais, sociétés de façade, sociétés fantômes et sociétés boîte aux lettres.

- C1040_1 1 Oui
 3 Non

Si vous avez répondu oui ci-dessus, veuillez fournir la destination principale (utilisez la liste de code du pays sur la page 17) de l'investissement de cette filiale.

A5. Est-ce que la société affiliée étrangère est une succursale étrangère:

- Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_1 1 Oui ➔ **Passer à la question F1**
 3 Non ➔ **Passer à la question B1**

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société affiliée étrangère à la fin de la période de déclaration.

B1. Actions ordinaires %
 B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE)

Valeurs de la société affiliée étrangère:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la société affiliée étrangère.
- Les valeurs de la société affiliée étrangère, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens:
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la société affiliée étrangère ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1 ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

CAN\$ '000

Total du capital-actions

C2) Actions ordinaires
 C3) Actions privilégiées

Éléments des capitaux propres

C4) Surplus d'apport
 C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu
 C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis

Revenu et dividendes

C7) Revenu (perte) net(te)
 C8) Dividendes déclarés

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa société affiliée étrangère, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

CAN\$ '000	
Dette interentreprises	
D1) Due par la société affiliée étrangère à l'entreprise déclarante canadienne	C1016_2
D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société affiliée étrangère	C1017_2
Intérêts courus	
D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société affiliée étrangère envers l'entreprise déclarante canadienne	C1018_2
D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société affiliée étrangère	C1019_2

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la société affiliée étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

CAN\$ '000	
E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société affiliée étrangère	C1020_2

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la société affiliée étrangère est détenue ou contrôlée à plus de 50 % par l'entreprise déclarante canadienne (société affiliée étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

F1. Nombre total d'employés (inclure les employés à temps plein et à temps partiel mais exclure les travailleurs occasionnels ou contractuels) C1023_2

CAN\$ '000	
F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut	C1024_2
F3) Actif total	C1025_2
F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)	C1026_2
F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :	
Ventes dans le marché intérieur	C1027_2 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
Ventes au Canada	C1028_2 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
Ventes dans tous les autres pays	C1029_2 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
F6. Indiquer en pourcentage la valeur des immobilisations (propriétés, installations et matériel) faisant partie du montant de l'actif total déclaré à la question F3.	
	C1030_2 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

CAN\$ '000	
G1. Actif net ou valeur nette des investissements	C1021_2
G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère	C1022_2

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

A1. Nom de la société affiliée étrangère :

A2. Pays dans lequel se situe cette société affiliée étrangère :

- C1002_1 01 États-Unis (USA) 02 Pays-Bas (NLD)
 03 Royaume-Uni (GBR) 04 Brésil (BRA)
 05 Mexique (MEX) 06 Allemagne (DEU)
 07 Australie (AUS) 08 France (FRA)
 09 Chine (CHN) 10 Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

A3. Principale activité industrielle de la société affiliée étrangère (voir la liste de codes à la page 18)

A4. Est-ce que cette société affiliée étrangère est une société holding ou une entité à vocation spéciale (EVS) qui n'est pas la destination finale d'un tel investissement?

- Les EVS et les sociétés holding sont des entités légales qui sont utilisées comme des dispositifs pour lever des capitaux et détenir des actifs et des passifs. Habituellement, elles n'exercent peu ou pas d'activités et qui n'emploient pas ou peu de personnel et ont une présence physique limitée ou nulle dans la juridiction dans laquelle elles ont été créées. Les EVS et les sociétés holding sont souvent connues sous le nom de filiales de financement, sociétés relais, sociétés de façade, sociétés fantômes et sociétés boîte aux lettres.

- C1040_1 1 Oui
 3 Non

Si vous avez répondu oui ci-dessus, veuillez fournir la destination principale (utilisez la liste de code du pays sur la page 17) de l'investissement de cette filiale.

A5. Est-ce que la société affiliée étrangère est une succursale étrangère:

- Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_1 1 Oui ➔ **Passer à la question F1**
 3 Non ➔ **Passer à la question B1**

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société affiliée étrangère à la fin de la période de déclaration.

B1. Actions ordinaires %
 B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE)

Valeurs de la société affiliée étrangère:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la société affiliée étrangère.
- Les valeurs de la société affiliée étrangère, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens:
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la société affiliée étrangère ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1 ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

CAN\$ '000

Total du capital-actions

C2) Actions ordinaires
 C3) Actions privilégiées

Éléments des capitaux propres

C4) Surplus d'apport
 C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu
 C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis

Revenu et dividendes

C7) Revenu (perte) net(te)
 C8) Dividendes déclarés

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Veuillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa société affiliée étrangère, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

CAN\$ '000	
Dette interentreprises	
D1) Due par la société affiliée étrangère à l'entreprise déclarante canadienne	C1016_3
D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société affiliée étrangère	C1017_3
Intérêts courus	
D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société affiliée étrangère envers l'entreprise déclarante canadienne	C1018_3
D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société affiliée étrangère	C1019_3

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la société affiliée étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

CAN\$ '000	
E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société affiliée étrangère	C1020_3

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la société affiliée étrangère est détenue ou contrôlée à plus de 50 % par l'entreprise déclarante canadienne (société affiliée étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

F1. Nombre total d'employés (inclure les employés à temps plein et à temps partiel mais exclure les travailleurs occasionnels ou contractuels) C1023_3

CAN\$ '000	
F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut	C1024_3
F3) Actif total	C1025_3
F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)	C1026_3
F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :	
Ventes dans le marché intérieur	C1027_3 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
Ventes au Canada	C1028_3 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
Ventes dans tous les autres pays	C1029_3 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
F6. Indiquer en pourcentage la valeur des immobilisations (propriétés, installations et matériel) faisant partie du montant de l'actif total déclaré à la question F3.	C1030_3 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

CAN\$ '000	
G1. Actif net ou valeur nette des investissements	C1021_3
G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère	C1022_3

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

A1. Nom de la société affiliée étrangère :

A2. Pays dans lequel se situe cette société affiliée étrangère :

- C1002_1 01 États-Unis (USA) 02 Pays-Bas (NLD)
 03 Royaume-Uni (GBR) 04 Brésil (BRA)
 05 Mexique (MEX) 06 Allemagne (DEU)
 07 Australie (AUS) 08 France (FRA)
 09 Chine (CHN) 10 Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

A3. Principale activité industrielle de la société affiliée étrangère (voir la liste de codes à la page 18)

A4. Est-ce que cette société affiliée étrangère est une société holding ou une entité à vocation spéciale (EVS) qui n'est pas la destination finale d'un tel investissement?

- Les EVS et les sociétés holding sont des entités légales qui sont utilisées comme des dispositifs pour lever des capitaux et détenir des actifs et des passifs. Habituellement, elles n'exercent peu ou pas d'activités et qui n'emploient pas ou peu de personnel et ont une présence physique limitée ou nulle dans la juridiction dans laquelle elles ont été créées. Les EVS et les sociétés holding sont souvent connues sous le nom de filiales de financement, sociétés relais, sociétés de façade, sociétés fantômes et sociétés boîte aux lettres.

- C1040_1 1 Oui
 3 Non

Si vous avez répondu oui ci-dessus, veuillez fournir la destination principale (utilisez la liste de code du pays sur la page 17) de l'investissement de cette filiale.

A5. Est-ce que la société affiliée étrangère est une succursale étrangère:

- Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_1 1 Oui ➔ **Passer à la question F1**
 3 Non ➔ **Passer à la question B1**

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société affiliée étrangère à la fin de la période de déclaration.

B1. Actions ordinaires %
 B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE)

Valeurs de la société affiliée étrangère:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la société affiliée étrangère.
- Les valeurs de la société affiliée étrangère, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens:
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la société affiliée étrangère ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1 ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

CAN\$ '000

Total du capital-actions

C2) Actions ordinaires
 C3) Actions privilégiées

Éléments des capitaux propres

C4) Surplus d'apport
 C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu
 C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis

Revenu et dividendes

C7) Revenu (perte) net(te)
 C8) Dividendes déclarés

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Veuillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa société affiliée étrangère, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

CAN\$ '000	
Dette interentreprises	
D1) Due par la société affiliée étrangère à l'entreprise déclarante canadienne	C1016_4
D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société affiliée étrangère	C1017_4
Intérêts courus	
D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société affiliée étrangère envers l'entreprise déclarante canadienne	C1018_4
D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société affiliée étrangère	C1019_4

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la société affiliée étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

CAN\$ '000	
E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société affiliée étrangère	C1020_4

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la société affiliée étrangère est détenue ou contrôlée à plus de 50 % par l'entreprise déclarante canadienne (société affiliée étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

F1. Nombre total d'employés (inclure les employés à temps plein et à temps partiel mais exclure les travailleurs occasionnels ou contractuels) C1023_4

CAN\$ '000	
F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut	C1024_4
F3) Actif total	C1025_4
F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)	C1026_4
F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :	
Ventes dans le marché intérieur	C1027_4 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
Ventes au Canada	C1028_4 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
Ventes dans tous les autres pays	C1029_4 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %
F6. Indiquer en pourcentage la valeur des immobilisations (propriétés, installations et matériel) faisant partie du montant de l'actif total déclaré à la question F3.	
	C1030_4 <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> <input style="width: 30px;" type="text"/> %

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

CAN\$ '000	
G1. Actif net ou valeur nette des investissements	C1021_4
G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère	C1022_4

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

A1. Nom de la société affiliée étrangère :

A2. Pays dans lequel se situe cette société affiliée étrangère :

- C1002_1 01 États-Unis (USA) 02 Pays-Bas (NLD)
 03 Royaume-Uni (GBR) 04 Brésil (BRA)
 05 Mexique (MEX) 06 Allemagne (DEU)
 07 Australie (AUS) 08 France (FRA)
 09 Chine (CHN) 10 Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

A3. Principale activité industrielle de la société affiliée étrangère (voir la liste de codes à la page 18)

A4. Est-ce que cette société affiliée étrangère est une société holding ou une entité à vocation spéciale (EVS) qui n'est pas la destination finale d'un tel investissement?

- Les EVS et les sociétés holding sont des entités légales qui sont utilisées comme des dispositifs pour lever des capitaux et détenir des actifs et des passifs. Habituellement, elles n'exercent peu ou pas d'activités et qui n'emploient pas ou peu de personnel et ont une présence physique limitée ou nulle dans la juridiction dans laquelle elles ont été créées. Les EVS et les sociétés holding sont souvent connues sous le nom de filiales de financement, sociétés relais, sociétés de façade, sociétés fantômes et sociétés boîte aux lettres.

- C1040_1 1 Oui
 3 Non

Si vous avez répondu oui ci-dessus, veuillez fournir la destination principale (utilisez la liste de code du pays sur la page 17) de l'investissement de cette filiale.

A5. Est-ce que la société affiliée étrangère est une succursale étrangère:

- Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_1 1 Oui ➔ **Passer à la question F1**
 3 Non ➔ **Passer à la question B1**

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société affiliée étrangère à la fin de la période de déclaration.

- B1. Actions ordinaires %
 B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE)

Valeurs de la société affiliée étrangère:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la société affiliée étrangère.
- Les valeurs de la société affiliée étrangère, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens:
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la société affiliée étrangère ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1 ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 17):

CAN\$ '000

Total du capital-actions

- C2) Actions ordinaires
 C3) Actions privilégiées

Éléments des capitaux propres

- C4) Surplus d'apport
 C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu
 C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis

Revenu et dividendes

- C7) Revenu (perte) net(te)
 C8) Dividendes déclarés

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ AFFILIÉE ÉTRANGÈRE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa société affiliée étrangère, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

		CAN\$ '000
Dette interentreprises		
D1) Due par la société affiliée étrangère à l'entreprise déclarante canadienne	C1016_5	
D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société affiliée étrangère	C1017_5	
Intérêts courus		
D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société affiliée étrangère envers l'entreprise déclarante canadienne	C1018_5	
D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société affiliée étrangère	C1019_5	

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la société affiliée étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

		CAN\$ '000
E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société affiliée étrangère	C1020_5	

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la société affiliée étrangère est détenue ou contrôlée à plus de 50 % par l'entreprise déclarante canadienne (société affiliée étrangère détenue majoritairement ou FEM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

F1. Nombre total d'employés (inclure les employés à temps plein et à temps partiel mais exclure les travailleurs occasionnels ou contractuels) C1023_5

		CAN\$ '000
F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut	C1024_5	
F3) Actif total	C1025_5	
F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)	C1026_5	

F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :

C1027_5 %

Ventes dans le marché intérieur

C1028_5 %

Ventes au Canada

C1029_5 %

Ventes dans tous les autres pays

F6. Indiquer en pourcentage la valeur des immobilisations (propriétés, installations et matériel) faisant partie du montant de l'actif total déclaré à la question F3. C1030_5 %

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

		CAN\$ '000
G1. Actif net ou valeur nette des investissements	C1021_5	
G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère	C1022_5	

Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez ajouter des feuilles supplémentaires.

Combien de temps avez-vous consacré à recueillir les données et remplir le questionnaire?

C9910

Heure(s)

--	--	--

C9909

Minutes

--	--	--

COMMENTAIRES

C9920

C9913

C9914

C9915

C9916

C9917

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.

Veuillez garder une copie pour vos dossiers.

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca

Liste des Codes de Pays

Veillez utiliser les codes suivants pour identifier le pays dans lequel les actions ou les passifs sont détenus, ainsi que la devise d'émission pour les passifs :
 Nota : Pour la devise euro veuillez coder "EUR".

CODE	PAYS	CODE	PAYS	CODE	PAYS	CODE	PAYS
AFG	Afghanistan	DNK	Danemark	LSO	Lesotho	RUS	Russie, Fédération de
ZAF	Afrique du Sud, République d'	DJI	Djibouti	LVA	Lettonie	RWA	Rwanda
ALA	Åland, Îles	DOM	Dominicaine, République	LBN	Liban	ESH	Sahara occidental
ALB	Albanie	DMA	Dominique	LBR	Libéria	BLM	Saint-Barthélemy
DZA	Algérie	EGY	Égypte	LBY	Libye	SHN	Sainte-Hélène
DEU	Allemagne	SLV	El Salvador	LIE	Liechtenstein	LCA	Sainte-Lucie
AND	Andorre	ARE	Émirats arabes unis	LTU	Lituanie	KNA	Saint-Kitts-et-Nevis
AGO	Angola	ECU	Équateur	LUX	Luxembourg	SMR	Saint-Marin
AIA	Anguilla	ERI	Érythrée	MAC	Macao région administrative spéciale	MAF	Saint-Martin (partie française)
ATA	Antarctique	ESP	Espagne	MKD	Macédoine, République de	SXM	Saint-Martin (partie néerlandaise)
ATG	Antigua et Barbuda	EST	Estonie	MDG	Madagascar	SPM	Saint-Pierre-et-Miquelon
SAU	Arabie saoudite	SWZ	Eswatini	MYS	Malaisie	VAT	Saint-Siège (État de la Cité du Vatican)
ARG	Argentine	USA	États-Unis	MWI	Malawi	VCT	Saint-Vincent-et-les Grenadines
ARM	Arménie	ETH	Éthiopie	MDV	Maldives	WSM	Samoa
ABW	Aruba	FLK	Falkland, Îles (Malvinas)	MLI	Mali	ASM	Samoa américaines
AUS	Australie	FRO	Féroé, Îles	MLT	Malte	STP	Saint-Pierre-et-Principe
AUT	Autriche	FJI	Fidji	MNP	Mariannes du Nord, Îles	SLB	Salomon, Îles
AZE	Azerbaïdjan	FIN	Finlande	MAR	Maroc	SEN	Sénégal
BHS	Bahamas	FRA	France	MHL	Marshall, Îles	SRB	Serbie
BHR	Bahreïn	GAB	Gabon	MTQ	Martinique	XSQ	Sercq
BGD	Bangladesh	GMB	Gambie	MUS	Maurice	SYC	Seychelles
BRB	Barbade	GEO	Géorgie	MRT	Mauritanie	SLE	Sierra Leone
BLR	Bélarus	SGS	Géorgie du Sud et les Îles Sandwich du Sud	MYT	Mayotte	SGP	Singapour
BEL	Belgique	GHA	Ghana	MEX	Mexique	SVK	Slovaquie
BLZ	Belize	GIB	Gibraltar	FIM	Micronésie, États fédérés de	SVN	Slovénie
BEN	Bénin	GRC	Grèce	MDA	Moldova	SOM	Somalie
BMU	Bermudes	GRD	Grenade	MCO	Monoë	SDN	Soudan
BTN	Bhoutan	GRL	Groenland	MNG	Mongolie	SSD	Soudan du Sud
MMR	Birmanie (Myanmar)	GLP	Guadeloupe	MNE	Monténégro	LKA	Sri Lanka
BOL	Bolivie	GUM	Guam	MSR	Montserrat	SWE	Suède
BES	Bonaire, Saint-Eustache et Saba	GTM	Guatemala	MOZ	Mozambique	CHE	Suisse
BIH	Bosnie-Herzégovine	GGY	Guernesey	NAM	Namibie	SUR	Suriname
BWA	Botswana	GIN	Guinée	NRU	Nauru	SJM	Svalbard et île Jan Mayen
BVT	Bouvet, Île	GNO	Guinée équatoriale	NPL	Népal	SYR	Syrie
BRA	Bésil	GNB	Guinée-Bissau	NIC	Nicaragua	TJK	Tadjikistan
BRN	Brunéi Darussalam	GUY	Guyana	NER	Niger	TWN	Taiwan
BGR	Bulgarie	GUF	Guyane française	NGA	Nigéria	TZA	Tanzanie
BFA	Burkina Faso	HTI	Haïti	NIU	Niué	TCD	Tchad
BDI	Burundi	HMD	Heard, île et McDonald, Îles	NFK	Norfolk, Île	CZE	Tchèque, République
CYM	Caimanes, Îles	HND	Honduras	NOR	Norvège	ATF	Terres australes françaises
KHM	Cambodge	HKG	Hong-Kong région administrative spéciale	NCL	Nouvelle-Calédonie	THA	Thaïlande
CMR	Cameroon	HUN	Hongrie	NZL	Nouvelle-Zélande	TLS	Timor-Leste
CAN	Canada	IMN	Île de Man	IOT	Océan Indien, Territoire britannique de	TGO	Togo
CPV	Cap-Vert	UMI	Îles mineures éloignées des États-Unis	OMN	Oman	TKL	Tokelau
CAF	Centrafrique, République	IND	Inde	UGA	Ouganda	TON	Tonga
CHL	Chili	IDN	Indonésie	UGA	Ouganda	TON	Tonga
CHN	Chine	IRN	Iran	UZB	Ouzbékistan	TTO	Trinité-et-Tobago
CXR	Christmas, Île	IRQ	Iraq	PAK	Pakistan	TUN	Tunisie
CYP	Chypre	IRL	Irlande, République d'	PLW	Palaos	TKM	Turkménistan
PSE	Cisjordanie et bande de Gaza (Palestine)	ISL	Islande	PAN	Panama	TCA	Turks et Caïques, Îles
CCK	Cocos (Keeling), Îles	ISR	Israël	PNG	Papouasie-Nouvelle-Guinée	TUR	Turquie
COL	Colombie	ITA	Italie	PRY	Paraguay	TUV	Tuvalu
COM	Comores	JAM	Jamaïque	NLD	Pays-Bas	UKR	Ukraine
COD	Congo, La république démocratique du	JPN	Japon	PER	Pérou	URY	Uruguay
COG	Congo, République du	JEY	Jersey	PHL	Philippines	VUT	Vanuatu
COK	Cook, Îles	JOR	Jordanie	PCN	Pitcairn	VEN	Venezuela
PRK	Corée du Nord	KAZ	Kazakhstan	POL	Pologne	VGB	Vierges, Îles (britanniques)
KOR	Corée du Sud	KEN	Kenya	PYF	Polynésie française	VIR	Vierges, Îles (États-Unis)
CRI	Costa Rica	KGZ	Kirghizistan	PRI	Porto Rico	VNM	Viet Nam
CIV	Côte d'Ivoire	KIR	Kiribati	PRT	Portugal	WLF	Wallis et Futuna
HRV	Croatie	KOS	Kosovo	QAT	Qatar	YEM	Yémen
CUB	Cuba	KWT	Koweït	REU	Réunion	ZMB	Zambie
CUW	Curaçao	LAO	Laos	ROU	Roumanie	ZWE	Zimbabwe
				GBR	Royaume-Uni		

LE SYSTÈME DE CLASSIFICATION DES INDUSTRIES

Agriculture, foresterie, pêche et chasse	
111	Cultures agricoles
112	Élevage
113	Foresterie et exploitation forestière
114	Pêche, chasse et piégeage
115	Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie

Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	
2111	Extraction de pétrole et de gaz
212	Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)
2131	Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz

Services publics	
2211	Production, transport et distribution d'électricité
2212	Distribution de gaz naturel
2213	Réseaux d'aqueduc et d'égout et autres

Construction	
23	Construction

Fabrication	
311	Fabrication d'aliments
3121	Fabrication de boissons
3122	Fabrication du tabac
313	Usines de textiles
314	Usines de produits textiles
315	Fabrication de vêtements
316	Fabrication de produits en cuir et de produits analogues
321	Fabrication de produits en bois
322	Fabrication du papier
3231	Impression et activités connexes de soutien
3241	Fabrication de produits du pétrole et du charbon
325	Fabrication de produits chimiques
326	Fabrication de produits en plastique et en caoutchouc
327	Fabrication de produits minéraux non métalliques
331	Première transformation des métaux
332	Fabrication de produits métalliques
3331	Fabrication de machines pour l'agriculture, la construction et l'extraction minière
3332	Fabrication de machines industrielles
3333	Fabrication de machines pour le commerce et les industries de services
3334	Fabrication d'appareils de ventilation, de chauffage, de climatisation et de réfrigération commerciaux
3335	Fabrication de machines-outils pour le travail du métal
3336	Fabrication de moteurs, de turbines et de matériel de transmission de puissance
3339	Fabrication d'autres machines d'usage général
3341	Fabrication de matériel informatique et périphérique
3342	Fabrication de matériel de communication
3343	Fabrication de matériel audio et vidéo
3344	Fabrication de semi-conducteurs et d'autres composants électroniques
3345	Fabrication d'instruments de navigation, de mesure et de commande et d'instruments médicaux
3346	Fabrication et reproduction de supports magnétiques et optiques
3351	Fabrication de matériel électrique d'éclairage
3352	Fabrication d'appareils ménagers
3353	Fabrication de matériel électrique
3359	Fabrication d'autres types de matériel et de composants électriques
3361	Fabrication de véhicules automobiles
3362	Fabrication de carrosseries et de remorques de véhicules automobiles

3363	Fabrication de pièces pour véhicules automobiles
3364	Fabrication de produits aérospatiaux et de leurs pièces
3365	Fabrication de matériel ferroviaire roulant
3366	Construction de navires et d'embarcations
3369	Fabrication d'autres types de matériel de transport
337	Fabrication de meubles et de produits connexes
339	Activités diverses de fabrication

Commerce de gros	
411	Grossistes-distributeurs de produits agricoles
412	Grossistes-distributeurs de produits pétroliers
413	Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac
414	Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers
415	Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces
416	Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction
417	Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures
418	Grossistes-distributeurs de produits divers
419	Commerce électronique de gros et agents et courtiers

Commerce de détail	
441	Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces
442	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
4431	Magasins d'appareils électroniques et ménagers
444	Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage
4451	Épicerie
4452	Magasins d'alimentation spécialisés
4453	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
4461	Magasins de produits de santé et de soins personnels
4471	Stations-service
448	Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires
451	Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres
452	Magasins de fournitures de tout genre
453	Magasins de détail divers
454	Détaillants hors magasin

Transport et entreposage	
481	Transport aérien
4821	Transport ferroviaire
483	Transport par eau
484	Transport par camion
485	Transport en commun et transport terrestre de voyageurs
486	Transports par pipeline
487	Transport de tourisme et d'agrément
488	Activités de soutien au transport
492	Messageries et services de messagers
4931	Entreposage

Industrie de l'information et industrie culturelle	
5111	Éditeurs de journaux, de périodiques, de livres et de répertoires
5112	Éditeurs de logiciels
5121	Industries du film et de vidéo
5122	Industries de l'enregistrement sonore
5151	Radiodiffusion et télédiffusion
5152	Télévision payante et spécialisée
5171	Télécommunications par fil
5172	Télécommunications sans fil (sauf par satellite)
5174	Télécommunications par satellite
5179	Autres services de télécommunications

5182	Traitement de données, hébergement de données et services connexes
5191	Autres services d'information

Finance et assurances	
5211	Autorités monétaires - banque centrale
5221	Intermédiation financière par le biais de dépôts
5222	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts
5223	Activités liées à l'intermédiation financière
5231	Intermédiation et courtage de valeurs mobilières et de contrats de marchandises
5232	Bourses de valeurs mobilières et de marchandises
5239	Autres activités d'investissement financier
5241	Sociétés d'assurance
5242	Agences et courtiers d'assurance et autres activités liées à l'assurance
5261	Caisses de retraite
5269	Autres fonds et instruments financiers

Services immobiliers et services de location et de location à bail	
53	Services immobiliers et services de location et de location à bail

Services professionnels, scientifiques et techniques	
541	Services juridiques
5412	Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye
5413	Architecture, génie et services connexes
5414	Services spécialisés de design
5415	Conception de systèmes informatiques et services connexes
5416	Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques
5417	Services de recherche et de développement scientifiques
5418	Publicité, relations publiques et services connexes
5419	Autres services professionnels, scientifiques et techniques

Gestion de sociétés et d'entreprises	
5511	Gestion de sociétés et d'entreprises

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	
561	Services administratifs et services de soutien
562	Services de gestion des déchets et d'assainissement

Services d'enseignement	
611	Services d'enseignement

Soins de santé et assistance sociale	
621	Services de soins ambulatoires
622	Hôpitaux
623	Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes
624	Assistance sociale

Arts, spectacles et loisirs	
71	Arts, spectacles et loisirs

Hébergement et services de restauration	
721	Services d'hébergement
722	Services de restauration et débits de boissons

Autres services, sauf les administrations publiques	
81	Autres services, sauf les administrations publiques

Administrations publiques	
91	Administrations publiques